

097/036/019

1172/5-10-60.

NOTA INFORMATIVA DE PRENSA EXTRANJERA

PAIS: Inglaterra.
PERIODICO: "Church of England Newspaper".
CIUDAD: Londres.
FECHA: 23 - septiembre - 1960.

COLUMNA PRESBITERANA

LOS PROTESTANTES SON PERSEGUIDOS EN ESPAÑA

"Las palabras se las lleva el viento, pero lo escrito queda", dijo el joven protestante español. "Tenga cuidado con lo que escriba sobre nosotros". Esto sucedía en España, país de prejuicios medievales, en donde 30.000 protestantes están sometidos a medidas restrictivas y a una persecución más o menos encubierta.

Estábamos de vacaciones, y nuestro amigo nos condujo por estrechas calles a una puerta, desprovista de todo anuncio, que no se distinguía en nada de las demás. Era la entrada a la Iglesia Presbiteriana. Bajo continua vigilancia, no puede darse a conocer en forma alguna, y puede ser clausurada en todo momento por las autoridades, muy celosas en no conceder jamás un permiso escrito para tener el culto en ella. Nos presentaron al pastor, que nos dió a conocer muy a lo vivo lo que significa ser protestante cuando un Estado-Policía gobierna en estrecha cooperación con una Iglesia intolerante.

"En donde nosotros, los católicos, estamos en minoría" -dijo Louis Veuillot en el siglo pasado- reclamamos la libertad religiosa en nombre de vuestros principios. En donde estamos en mayoría, los negamos en nombre de los nuestros". Y, sin embargo, la persecución ha dado sus resultados característicos, y los 300 miembros de esta iglesia están, espiritualmente, llenos de vida en un régimen que debe plantearles especiales problemas para ellos. Una nueva reflexión sobre I Peter 2.13 por ejemplo. Y Viajamos unas 2.000 millas por España y encontramos por doquier a hombres consagrados a propagar el Evangelio por medios que -por su bien- no podemos decir.

No pudimos menos de pensar cómo reaccionaríamos muchos de nosotros en Gran Bretaña si nos viéramos trasladados a un país en el que, hace largo tiempo, tuvo su origen el increíble proverbio: "Dios es más fuerte que los ejércitos, y casi tan fuerte como su Iglesia".

Church of England Newspaper

1--5, Portpool Lane, London, E.C.1.

Cutting from issue dated..... 23 SEP 1960.....

PRESBYTERIAN COLUMN

Protestants Persecuted in Spain

“WORDS FLY, writing remains,” said the young Spanish Protestant. “Be careful what you write about us.” This was in Spain, a land of medieval prejudices where 30,000 Protestants are subject to crippling restrictions and more or less open persecution.

We were on holiday, and our friend had guided us through narrow streets to an unmarked door among many. This was the entrance to the Presbyterian Church. It may not advertise itself in any way, is under constant surveillance, and may be closed at any time by the authorities who are careful never to give written permission for worship there. We met the pastor, who vividly brought home to us what it means to be a Protestant when a Police State governs in close co-operation with an intolerant Church.

“Where we Catholics are in the minority,” said Louis Veillot last century, “we claim religious freedom in the name of your principles. Where we are in the majority we deny it in the name of our principles.” Yet persecution has its characteristic result, and this church’s 300 members are spiritually very much alive under a regime which must pose peculiar problems for them. A re-thinking of 1 Peter 2:13, for example. We travelled about 2,000 miles in Spain and found here and there dedicated men spreading the Gospel in ways of which for their sakes we cannot speak.

We could not help wondering how many of us in Britain would react if transplanted to a country which long ago fathered the incredible proverb: “Dios es más fuerte que los ejércitos, y casi tan fuerte como su Iglesia” (“God is stronger than the armies, and almost as strong as His Church”).

★ ★ ★